

Odbor: Odbor sociální  
Oddělení: oddělení sociálních věcí  
Vyřizuje: Gavlovská Jana Bc.

**Materiál pro 7. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 10.09.2015**

**Dotace nad 50.000,-- Kč registrovaným, případně návazným sociálním službám**

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

poskytnout dotace nad Kč 50.000,--(slovy: Padesát tisíc korun českých) registrovaným, případně návazným sociálním službám dle důvodové zprávy.

Úkol: ano  / ne

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

uzavřít Smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu statutárního města Karviné dle příloh č. 1 až č.19 k usnesení.

Úkol: ano  / ne

**Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy**

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-7-Oso-poskytnutí dotací nad 50.000 Kč-DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-ADRA-1U.pdf	příloha č. 1 k usnesení
2		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-Heřmánek-2U.pdf	příloha č. 2 k usnesení
3		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-Nový Domov-3U.pdf	příloha č. 3 k usnesení
4		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-GALAXIE-4U.pdf	příloha č. 4 k usnesení
5		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-UNIKA-5U.pdf	příloha č. 5 k usnesení
6		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-MODRÝ KŘÍŽ,poradna.-6U.pdf	příloha č. 6 k usnesení
7		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-MODRÝ KŘÍŽ,soc.reh.-7U.pdf	příloha č. 7 k usnesení
8		ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-BETHEL,soc.reh.-8U.pdf	příloha č. 8 k usnesení

9	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-EFFATHA.-9U.pdf	příloha č. 9 k usnesení
10	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-POHODA-10 U.pdf	příloha č. 10 k usnesení
11	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-ON LINE-11U.pdf	příloha č. 11 k usnesení
12	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-STREETWORK drog.street-12U.pdf	příloha č. 12 k usnesení
13	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-EUNIKA den.stac.-13U.pdf	příloha č. 13 k usnesení
14	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-KONTAKT T.P.-14U.pdf	příloha č. 14 k usnesení
15	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-HOSANA-15U.pdf	příloha č. 15 k usnesení
16	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-EUNIKA Poradna-16U.pdf	příloha č. 16 k usnesení
17	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-SI.Hum.Ká-17U.pdf	příloha č. 17 k usnesení
18	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-SI.Hum.Orlová-18U.pdf	příloha č. 18 k usnesení
19	ZM-7-Oso-Dotace nad 50.000 Kč-CHarita-19U.pdf	příloha č. 19 k usnesení

Datum: 26.08.2015



**Ing. Blanka Rychla**

Za formální správnost

Datum: 26.08.2015



**Mgr. Martina Smužová**

Vedoucí oddělení

Datum: 26.08.2015



**Mgr. Martina Smužová**

Vedoucí odboru

Datum: 26.08.2015



**Ing. Miroslav Hajdušík**

Za předkladatele

Předkládá: Rada města Karviné

**Uložení formulář na iPortál**

Složka

## Důvodová zpráva

### Dotace nad 50.000 Kč registrovaným, případně návazným sociálním službám

V souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, byly organizacemi poskytujícími sociální a návazné služby podány u Odboru sociálního Magistrátu města Karviné individuální žádosti pro druhé pololetí roku 2015. Dne 10. 08. 2015 Komise sociální projednala na svém zasedání žádosti o tyto dotace, kdy posuzovala potřebnost zařízení, počet uživatelů s trvalým pobytem ve městě Karviná a zaměření aktivit uvedených v žádosti o dotaci.

Požadavek na poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné ze strany všech organizací činí v období měsíce července 2015 celkem 2.054.382 Kč. Odbor sociální má pro tyto účely vymezeno pro rok 2015 na ukazateli příspěvky na sociální a zdravotní péči celkem 3.600.000 Kč. Z 1. pololetí roku 2015 zůstala částka 400.000 Kč. Tato částka je posílena o 486.000 Kč z ukazatele individuální projekt kraje „Optimalizace sítě služeb sociální prevence v MSK“ jako nevyčerpané finanční prostředky.

Dle zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů, rozhoduje zastupitelstvo obce o poskytování dotací a návratných finančních výpomocí nad 50.000 Kč v jednotlivém případě fyzickým nebo právnickým osobám. Z uvedeného důvodu obsahuje materiál výčet žadatelů, jejichž požadavek převýšil částku 50.000 Kč. Výčet ostatních žadatelů je předmětem materiálu s názvem „Dotace do 50.000 Kč registrovaným, případně návazným sociálním službám“.

#### Poskytnutí finančních prostředků:

	Organizace	IČ	Název projektu	Poskytnuté dotace organizaci (IČ) v roce 2014	Poskytnuté dotace organizaci (IČ) v 1. pol. roku 2015	Návrh dotace na 2. pol. roku 2015
1.	ADRA, o.p.s.	61388122	Projekty humanitární organizace ADRA v Karviné 2015	84.932,-- Kč	0,-- Kč	97.382,--Kč
2.	Občanské sdružení Heřmánek	67339034	Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2015	119.000,-- Kč	35.000,-- Kč	23.000,-- Kč
3.	Nový domov, p.o.	00847330	II. Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace	490.000,-- Kč	435.000,-- Kč	45.000,-- Kč
4.	GALAXIE CENTRUM POMOCI o.s.	68899327	Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením	151.000,-- Kč	80.000,-- Kč	59.000,-- Kč
5.	UnikaCentrum, o.p.s.	25902148	Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým postižením a osoby s chronickým duševním onemocněním	195.000,-- Kč	48.000,-- Kč	78.000,-- Kč
6.	Modrý kříž v ČR	26641178	Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách	111.000,-- Kč	70.000,-- Kč	20.000,-- Kč
			Služby následné péče			

	Organizace	IČ	Název projektu	Poskytnuté dotace organizaci (IČ) v roce 2014	Poskytnuté dotace organizaci (IČ) v 1. pol. roku 2015	Návrh dotace na 2. pol. roku 2015
			pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách		41.000,-- Kč	50.000,-- Kč
7.	Slezská diakonie	65468562	BETHEL Karviná, sociální rehabilitace	1.328.900,-- Kč	17.000,-- Kč	14.000,-- Kč
			BETHEL Karviná - noclehárna		24.000,-- Kč	0,-- Kč
			Dofinancování - EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny		29.000,-- Kč	5.000,-- Kč
			DOFINANCOVÁNÍ-POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež		110.000,-- Kč	30.000,-- Kč
			Dofinancování – KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež		60.000,-- Kč	66.000,-- Kč
			STREETWORK ON LINE Karviná, TP – Drogový street		150.000,-- Kč	240.000,-- Kč
			Dofinancování EUNIKY Karviná, denního stacionáře		120.000,-- Kč	56.000,-- Kč
			KONTAKT Karviná, terénní program – prohloubení spolupráce naší terénní sociální práce s Magistrátem města Karviná		180.000,-- Kč	10.000,-- Kč
			Dofinancování – HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením		15.000,-- Kč	5.000,-- Kč
			DOFINANCOVÁNÍ- Poradna rané péče EUNIKA		6.000,-- Kč	2.000,-- Kč
8.	SLEZSKÁ HUMANITA, o.p.s.	42864917	Domov pro seniory Karviná	153.000,-- Kč	67.000,-- Kč	35.000,-- Kč
			Domov pro seniory Orlová		50.000,-- Kč	6.000,-- Kč
9.	Charita Český Těšín	60337842	Dofinancování provozu Charitního střediska „Kometa“ v Karviné	225.000,-- Kč	180.000,-- Kč	21.000,-- Kč
<b>Celkem</b>				<b>2.857.832,-- Kč</b>	<b>1.717.000,-- Kč</b>	<b>862.382,-- Kč</b>

## ÚČEL DOTACE

### 1. ADRA, o.p.s.

název projektu: "Projekty humanitární organizace ADRA v Karviné 2015"

typ služby: návazná služba neregistrovaná

Cílem projektu je realizace čtyř dobrovolnických programů, které ADRA, o.p.s. zajišťuje na území města Karviné. Dlouhodobě spolupracuje s Novým domovem, p. o., kde v loňském i letošním roce působilo 22 dobrovolníků. Do konce roku se počítá s navýšením jejich počtu. Necelý rok probíhá spolupráce také s NsP Karviná, kde se zapojilo 17 dobrovolníků. Nyní aktivně dochází 6. Dobrovolnický program pokračuje také v občanském sdružení Heřmánek. Tady se dětem věnují 4 dobrovolníci. Dobrovolníci pomáhají také v Sociálním šatníku a Charitativním obchůdku v Karviné-Ráji, na ul. Prameny 599, kde letos již obsloužili 829 klientů a vydali 10.668 ks oblečení. Součástí obchůdku je i šicí koutek, kde se provádějí drobné opravy oděvů za příznivé ceny. Jeden pracovník v rámci obsluhy sociálního šatníku zajišťuje také drobné opravy v bytech sociálně potřebných občanů Karviné. Charitativní obchod je provozován rovněž v Karviné-Novém Městě na náměstí Budovatelů. V letošním roce v Karviné zahájili nový projekt „Dobrovolníci domů“. Program má oblibu jak u dobrovolníků, tak i u seniorů, které tíží samota. Při vyhledávání potřebných seniorů pomáhají i zaměstnanci sociálního odboru MMK. ADRA, o.p.s. zajišťuje všem dobrovolníkům pojištění a odbornou podporu formou pravidelných supervizí, organizuje také odborná vzdělávání pro dobrovolníky. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.398.237,--</b>
Kapacita zařízení		57 dobrovolníků ve 4 programech
Celkem klientů		nelze přesně stanovit
Z toho občané Karviné		nelze přesně stanovit
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.300.855,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	145.720,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	921.384,--
MPSV	Kč	15.961,-- 38.408,-- MV 10.800,-- MZ
MSK	Kč	29.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	
Ostatní vlastní zdroje	Kč	20.000,-- Nadace ADRA
Dotace jiná města, obce	Kč	0,--
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem		35.160,-- sponzorské dary 29.922,-- Nadace OKD 54.500,-- Nadace Taťány Kuchařové
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>97.382,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	6,96
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>97.382,--</b>

### 2. Občanské sdružení Heřmánek

název projektu: „Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2015“

typ služby: dům na půli cesty § 58 dle zákona o sociálních službách

Cílem projektu je dofinancování provozování Domu na půli cesty (DPC) Heřmánek v roce 2015. Zařízení zajišťuje pomoc osobám ve věku od 18 do 26 let, které opouštějí zařízení

ústavní výchovy, či se ocitly v ohrožující situaci. Pomoc spočívá v poskytnutí ubytování, sociální opory ze strany pracovníků, v nácviku sociálních dovedností a pracovní adaptace příslušníků cílové skupiny, tak aby nebyli nadále závislí na pomoci společnosti a přebraли plnou zodpovědnost za svůj občanský život. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>3.005.004,--</b>
Kapacita zařízení		24 klientů (7 pokojů + 3 startovací byty)
Celkem klientů		33 do 7/2015
Z toho občané Karviné		15
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>2.915.004,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	559.004,-- (plán)
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	0,--
MSK	Kč	1.856.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	35.000,-- Karviná 50.000,-- Orlová 60.000,-- Havířov 5.000,-- Bohumín
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	350.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>90.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	3
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>23.000,--</b>

### 3. Nový domov, příspěvková organizace

název projektu: **II. Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace**

*typ služby: domov pro seniory § 49 a domov se zvláštním režimem § 50 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování nákladů uživatelů s nedostatečným příjmem v zařízení Nový domov, příspěvková organizace, které zajistí občanům města Karviné plnohodnotné využívání poskytované služby. Toto pobytové zařízení má kapacitu 166 klientů, z toho je 100 karvinských občanů. Nedoplátců (tj. sociálně slabých uživatelů) s trvalým pobytem v Karviné před nástupem do zařízení k 20.7.2015 bylo 37. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>58.720.260,--</b>
Kapacita zařízení		166
Celkem klientů		166
Z toho občané Karviné		100
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>58.430.260,--</b>
Z toho: prodej služeb (platby klientů)	Kč	16.746.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	4.750.000,--
ÚP (PnP)	Kč	12.600.000,--

MPSV	Kč	6.525.000,-- DS 11.817.000,-- DZR
MSK	Kč	2.800.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	2.222.170,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	387.090,--
Dotace jiná města, obce	Kč	435.000,-- Karviná 72.000,-- Havířov 16.000,-- Kč Petrovice u Karviné 5.000,-- Petřvald 50.000,-- Orlová 5.000,-- Bohumín
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	0,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>290.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	0,49
<b>Doporučená dotace</b>		<b>45.000,--</b>

#### 4. GALAXIE CENTRUM POMOCI o.s.

název projektu: „Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením“

*typ služby: denní stacionář § 46 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je zabezpečit provoz denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením. Poskytováním sociálních služeb a uskutečňovanými činnostmi a aktivitami usilovat o zkvalitnění jejich života a předcházení sociálního vyloučení, které těmto osobám v důsledku jejich nepříznivého zdravotního stavu hrozí. Cílovou skupinou jsou dospělé osoby s mentálním postižením a osoby s mentálním postižením v kombinaci s postižením tělesným. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>3.873.464,--</b>
Kapacita zařízení		23
Celkem klientů		21
Z toho občané Karviné		19
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>3.368.400,--</b>
Z toho: prodej služeb (platby klientů)	Kč	530.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	25.387,--
MPSV	Kč	0,--
MSK	Kč	2.258.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	5.000,-- (členské příspěvky)
Dotace jiná města, obce	Kč	80.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	358.013,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	90.000,-- Nadace OKD 22.000,-- dárci
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>70.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	<b>1,8</b>
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>59.000,--</b>

## 5. UnikaCentrum, o.p.s.

název projektu „Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým postižením a osoby s chronickým duševním onemocněním“

typ služby: sociální rehabilitace § 70 dle zákona o sociálních službách

Cílem projektu je pomáhat uživatelům se zrakovým postižením či s chronickým duševním onemocněním, v rámci služby sociální rehabilitace, vést aktivní a plnohodnotný život s maximální mírou samostatnosti, nezávislosti a soběstačnosti. Služba je poskytována terénní i ambulantní formou. Službu zajišťují 3 sociální pracovníci a 2 pracovníci v sociálních službách, administrativní pracovní a vedoucí služby. Předpokladem je, že služba bude nápomocna 80 klientům, z toho 40 z Karviné. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.772.000,--</b>
Kapacita zařízení		5
Celkem klientů		80
Z toho občané Karviné		40
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.694.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	95.000,--
MPSV	Kč	0,--
MSK	Kč	1.482.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	48.000,-- Karviná 7.000,-- Orlová
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	52.000,-- (prodej zboží, reklamy) 10.000,-- Nadace OKD
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>78.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	4,4
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>78.000,--</b>

## 6. Modrý kříž v České republice

a) název projektu „Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách“

typ služby: odborné poradenství § 37 dle zákona o sociálních službách

Cílem projektu je poskytování služby odborného sociálního poradenství lidem, jejichž životy jsou negativně ovlivňovány alkoholem, jinou návykovou látkou nebo hazardním hráčstvím, ale i jejich rodinným příslušníkům a osobám blízkým, kterým alkohol, drogy nebo hazardní hry zasahují negativně do života. Projekt navazuje na aktivity poradny z minulých let a je dlouhodobý. Organizace snížila věkovou hranici cílové skupiny, nyní mohou jejich služeb využívat již osoby od 15-ti let, se kterými se pracuje ve spolupráci s kurátory pro mládež SPOD. Po ukončení poskytování služeb kontaktního centra na území města je zaznamenán zvýšený počet klientů. Občané Karviné tvoří většinu klientů poradny. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>477.700,--</b>
Kapacita zařízení		2
Celkem klientů		74



Z toho občané Karviné		70 (odhad 95%)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>407.700,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	242.500,--
MSK	Kč	95.200,-- (žádost)
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	70.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	0,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>70.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	14,7
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>20.000,--</b>

**b) název projektu „Služby následné péče pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách“**

*typ služby: služby následné péče § 64 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je v rámci ambulantní a adiktologické služby poskytovat poradenství, podporu a komplexní pomoc klientům z Karviné starším 18 let, kteří absolvovali ústavní či ambulantní léčbu závislosti na alkoholu či jiných návykových látkách, nebo abstinují bez odborné pomoci. Zvláštní důraz je kladen na prevenci relapsu a recidivy, zakotvení klientů v abstinenci, vztahy v rodině a okolí závislého. Následná péče o osoby závislé se ukazuje jako velmi důležitou, často podceňovanou, součástí léčby závislosti. V průběhu následujících měsíců dojde ke změně místa poskytování služby z důvodu nedostatečného prostorového zázemí, což zvýší provozní náklady na tento rok. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>727.000,--</b>
Kapacita zařízení		1
Celkem klientů		33
Z toho občané Karviné		29
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>677.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	316.000,-- (podaná žádost)
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	41.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	320.000,-- OPLZ
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>50.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	6,9
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>50.000,--</b>

## 7. Slezská diakonie

### a) název projektu „BETHEL Karviná, sociální rehabilitace“

typ služby: sociální rehabilitace § 70 dle zákona o sociálních službách

Cílem projektu je poskytnutí služby sociální rehabilitace ve středisku BETHEL Karviná osobám bez přístřeší, které z důvodu svého zdravotního stavu a snížené schopnosti péče o vlastní osobu nemohou plně využívat služby azylového domu a zároveň mají problém se dostat do návazné služby. Tito uživatelé jsou připravováni na přechod do jiné, vhodnější návazné služby (např. domov pro seniory, domov se zvláštním režimem, domov pro zdravotně postižené osoby), jsou rozvíjeny jejich specifické schopnosti a dovednosti směřující k dosažení jejich samostatnosti, nezávislosti a soběstačnosti. Přínosem projektu je také spolupráce s veřejnými opatrovníky Magistrátu města Karviné při umísťování občanů, kteří nutně potřebují zajistit službu. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>2.425.000,--</b>
Kapacita zařízení		16 lůžek
Celkem klientů		21 (do 7/2015) 1661 lůžkodnů
Z toho občané Karviné		14 (906 lůžkodnů)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>2.392.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	700.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	1.675.000,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	17.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	0,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>33.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	1,36
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>14.000,--</b>

### b) název projektu „BETHEL Karviná – noclehárna“

typ služby: noclehárna § 63 dle zákona o sociálních službách

Cílem projektu je zajistit mužům od 18 let bez přístřeší přenocování, včetně hygienického zázemí v přijatelných a bezpečných podmínkách noclehárny, poskytnout podporu v řešení jejich nepříznivé životní situace. Uživatelé nemusí přespávat na ulici ve špatných podmínkách, dochází ke snížení zdravotních rizik souvisejících s životem na ulici, motivaci k využívání návazných služeb (nizkoprahového denního centra, azylového domu) a zintenzivnění sociální práce směřující k integraci uživatelů do společnosti a na trh práce. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem. Komise sociální po projednání individuální žádosti o dotaci doporučila tuto organizaci nepodpořit v dotačním řízení, neboť finanční podpora poskytnutá v 1. pololetí roku 2015, s přihlédnutím k počtu karvinských uživatelů, byla dostatečná.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.367.000,--</b>
Kapacita zařízení		17 lůžek
Celkem klientů		34 (do 7/2015) tj. (2466 lůžkodnů)
Z toho občané Karviné		22 tj. (1636 lůžkodnů)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.341.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	200.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	1.117.000,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	24.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	0,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>26.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	1,9
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>0,--</b>

**c) název projektu „Dofinancování – EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny“**

*typ služby: sociálně terapeutické dílny § 67 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování činnosti dvou sociálně terapeutických dílen. Jedna je určena dospělým osobám s mentálním nebo kombinovaným postižením ve věku 18-48 let, a druhá dospělým osobám s duševním onemocněním, zejména schizofrenií od 18 let do 65 let věku. V dílnách (keramická, košíkářská, textilní, každodenních dovedností) uživatelé tráví aktivně část pracovního dne podle svých potřeb a možností, udržují mezilidské kontakty, rozvíjí své pracovní návyky a sociální dovednosti. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.687.400,--</b>
Kapacita zařízení		18
Celkem klientů		29
Z toho občané Karviné		20
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.637.400,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	115.000,-- (pouze strava)
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	1.400.000,-- (skutečnost 1.150.000,--)
MSK	Kč	70.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	29.000,-- Karviná 10.000,-- Orlová
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	13.400,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>50.000,--</b>

tj. % z celkových nákladů na projekt	%	2,96%
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>5.000,--</b>

**d) název projektu „DOFINANCOVÁNÍ - POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež“**

*typ služby: nízkoprahové zařízení pro děti a mládež § 62 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování služby nízkoprahového zařízení pro děti a mládež ve věku od 6 do 13 let (neobdrželi plánovanou výši dotace z MPSV). Služba je poskytována bezplatně, anonymně. Cílem služby je vytváření bezpečného, přátelského a motivujícího prostředí pro smysluplné trávení volného času, podporování klientů ve zvládnutí obtížných situací v rodině i ve škole, rozvíjení nadání a schopnosti klientů, realizování preventivní programy a tím snižování rizika výskytu nežádoucích sociálně patologických jevů u klientů, jako jsou kriminalita, násilí, užívání drog a záškoláctví. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	1.527.000,--
Kapacita zařízení		26
Celkem klientů		120
Z toho občané Karviné		120
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.481.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	1.320.000,-- (skutečnost 986.000,--)
MSK	Kč	46.000,-- (projekt POHODOVÉ LÉTO)
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	110.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	5.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>46.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	3,01
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>30.000,--</b>

**e) název projektu „Dofinancování – KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež“**

*typ služby: nízkoprahové zařízení pro děti a mládež § 62 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování služby nízkoprahového zařízení pro děti a mládež, která primárně nevyplňuje jen volný čas dospívajících ve věku od 14 do 22 let, ale zajišťuje motivaci, poskytuje této cílové skupině podporu ve zvládnutí různě obtížných životních situací a zároveň těm, kteří jsou ohroženi nežádoucími patologickými jevy (zneužívání alkoholu, drog, násilí, záškoláctví, šikana, rasismus, intolerance). Napomáhá snižovat sociální rizika a jejím cílem je, aby dospívající nebyli na „ulici“. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.364.000,--</b>
Kapacita zařízení		25
Celkem klientů		47
Z toho občané Karviné		47
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.264.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	1.093.000,-- (skutečnost 903.000,--)
MSK	Kč	100.000,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	60.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	11.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>100.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	7,33
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>66.000,--</b>

**f) název projektu „STREETWORK ON LINE Karviná, TP – Drogový street“**

*typ služby: terénní program § 69 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování služby terénní program s uživateli drog. Ve městě Karviná byla dlouhodobě přerušena práce s uživateli drog. Projekt si klade za cíl zajišťovat na území města Karviné poskytování nízkoprahové služby pro uživatele návykových látek a zejména chránit zdraví široké veřejnosti. V polovině roku 2014 ukončilo svou činnost K-centrum, které poskytovalo pomoc pro uživatele nealkoholových drog. Je nezbytné, aby pomoc směřující k uživatelům drog zde byla zajištěna minimálně terénním programem. Primárním cílem je zmapování drogové scény ve městě v podobě monitoringu a kontaktování, dále k co největšímu omezení zdravotních a sociálních rizik spojených se zneužíváním návykových látek, ke snížení šíření hepatitid a dalších infekčních onemocnění. Drogový terén funguje od 01.06.2015 v omezeném režimu, 2 pracovníci jsou v současné době 1x týdně přítomni v terénu. Pro rozšíření počtu dní v terénu chybí finanční prostředky, jelikož služba nebyla podpořena dotací MPSV a KÚ MSK. Služba má vyjednaný veřejný závazek obce. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>390.500,-- (jen drogový street)</b>
Kapacita zařízení		2
Celkem klientů		15 (předpoklad)
Z toho občané Karviné		15 (předpoklad)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>150.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	0,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--

Dotace jiná města, obce	Kč	150.000,-- veřejný závazek obce Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	0,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>240.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	61,54
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>240.000,--</b>

**g) název projektu „Dofinancování EUNIKY Karviná, denního stacionáře“**

*typ služby: denní stacionář § 46 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování činnosti služby EUNIKA Karviná, denní stacionář, která poskytuje pomoc a podporu dětem a dospělým lidem se zdravotním postižením ve věku od 2 do 45 let, a to s mentálním postižením, DMO, kombinovaným postižením a poruchami autistického spektra. Mimo základních činností vymezených zákonem o sociálních službách, poskytují i fakultativní činnosti (svoz uživatelů, rehabilitace, půjčovna rehabilitačních pomůcek, zapůjčení odborné literatury, pomůcek a hraček...). Cílem služby je dosáhnout toho, aby klient podle svých možností, potřeb a přání zvládl ve svém životě sám nebo s dopomocí základní životní úkony, dovednosti, aby mohl žít doma a ne v ústavní péči. Projektem posílí nedostatečné zdroje střediska na pokrytí mzdových nákladů pracovníků v přímé péči, zejména rehabilitačního pracovníka. Plánují získat kvalifikovaného fyzioterapeuta, který by zajišťoval potřebnou rehabilitaci klientů v denním stacionáři. Došlo by ke zkvalitnění služby. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem. Komise sociální po projednání individuální žádosti o dotaci doporučila této organizaci podpořit mzdové náklady pouze na fyzioterapeuta.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>4.593.200,--</b>
Kapacita zařízení		28 denní, 18 okamžitá
Celkem klientů		35
Z toho občané Karviné		24 (do 7/2015); 28 v roce 2014
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>4.593.200,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	370.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	3.056.000,-- (skutečnost 2.478.000,--)
MSK	Kč	180.000,-- (skutečnost 60.000,--)
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	
Ostatní vlastní zdroje	Kč	460.000,-- (kuchyň)
Dotace jiná města, obce	Kč	5.000,-- Havířov 5.000,-- Petrovice u Karviné 10.000,-- Orlová 5.000,-- Petřvald 7.000,-- Rychvald 5.000,-- Dětmarovice 8.000,-- Stonava (dar. smlouva) 120.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace,	Kč	302.200,-- ( z toho 109.263,-- finance

granty, prodej zboží, reklamy, pronájem		na zakoupení věcného daru)
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>60.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	1,31
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>56.000,--</b>

**h) název projektu „KONTAKT Karviná, terénní program – prohloubení spolupráce naší terénní sociální práce s Magistrátem města Karviná“**

*typ služby: terénní program § 69 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je prohloubení spolupráce terénní sociální služby se sociálními pracovníky Magistrátu města Karviné, kteří zajišťují mimo jiné sociální práci u osob bydlících na ubytovně, pobírajících doplatek na bydlení, organizace napomáhá vést klienty k samostatnému řešení své nepříznivé sociální situace. Terénní program KONTAKT Karviná působící ve městě Karviná se specializuje na poskytování služby sociální prevence ve vyloučené lokalitě s cílem zmírnit negativní dopady přímého i nepřímého sociálního vyloučení uživatelů, tak aby dokázali řešit svou nepříznivou sociální situaci vlastními silami (větší míra uhrazených nájmů a služeb spojených s bydlením, poplatky za odvoz komunálního odpadu, zaměstnání ve veřejné službě a aktivní vyhledávání pracovních příležitostí). Terénní služba se zaměřuje na lokalitu v Karviné-Novém Městě, detašované pracoviště má na ulici G. Morcinka 1332 a na Ubytovně Předvoj, Nám. Budovatelů 1306. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.636.000,--</b>
Kapacita zařízení		12 denně
Celkem klientů		82 do 7/2015; 96 (r. 2014)
Z toho občané Karviné		82 do 7/2015
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.586.000,-</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	1.281.000,-- (skutečnost 1.002.000,--)
MSK	Kč	40.000,-- (skutečnost 40.000,--)
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	180.000,-- Karviná
Jiná doplňková činnost	Kč	
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	85.000,-- Nadace OKD
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>50.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	3,06
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>10.000,--</b>

**ch) název projektu „Dofinancování – HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením“**

*typ služby: domov pro osoby se zdravotním postižením § 48 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování služby, která zajišťuje uživatelům pobytového zřízení HOSANA Karviná, mužům a ženám od 18 let se středním a těžkým mentálním postižením s dopomocí zvládat základní životní situace, sebeobsluhu a aktivní trávení volného času, aby mohli žít běžným životem, jako žijí jejich vrstevníci. Služba se ocitla ve finanční tísní z důvodu nedostatečné dotace z MPSV a ostatních donátorů. Na území města poskytuje pobytové služby pro osoby s mentálním postižením pouze toto zařízení. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>4.223.000,--</b>
Kapacita zařízení		12
Celkem klientů		12
Z toho občané Karviné		6 (1168 lůžkodnů)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>4.023.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	1.660.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	2.173.000,-- (skutečnost 1.676.000,--)
MSK	Kč	0,-
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	32.000,-- Orlová 5.000,-- Rychvald 15.000,-- Karviná 5.000,-- Dětmárovice
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	133.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>200.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	4,74
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>5.000,--</b>

**i) název projektu: „DOFINANCOVÁNÍ - Poradna rané péče EUNIKA“**

*typ služby: raná péče § 54 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je dofinancování služby poradny rané péče EUNIKA, která podporuje rodiny s dítětem se zdravotním postižením, či potížemi ve vývoji od jeho narození do 7 let. Posiluje schopnosti celé rodiny, tak aby dítě s postižením mohlo vyrůstat v rodině, navštěvovat školu a postupně se začleňovat do přirozeného sociálního prostředí. Kvalitu služby deklaruje garance v APRP (Asociace pracovníků v rané péči). Je poskytována především v přirozeném sociálním prostředí klientů. Za svými klienty pracovníci vyjíždějí do Karviné, Orlové, Frýdku-Místku, Frenštátu pod Radhoštěm a okolních obcí. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.



<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>634.954,--</b>
Kapacita zařízení		18
Celkem klientů		19 do 7/2015
Z toho občané Karviné		2 do 7/2015, plán 4
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>611.954,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	420.000,-- (skutečnost 300.000,--)
MSK	Kč	16.954,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	6.000,-- Karviná 15.000,- Orlová 54.000,-- Frýdek-Místek
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	100.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>23.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	3,62
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>2.000,--</b>

## 8. SLEZSKÁ HUMANITA, o.p.s.

### a) název projektu „Domov pro seniory Karviná“

*typ služby: domov pro seniory § 49*

Cílem projektu je dofinancování služby pobytového zařízení Domov pro seniory Karviná. Jsou zde přijímáni do doživotní nebo dlouhodobé péče občané starší 65 let se stařeckou demencí, s nádorovými onkologickými nemocemi, stavy po CMP, s Alzheimerovou a Parkinsonovou nemocí, RS atd., a občany bez sociálních vazeb, u kterých rodina není schopna zajistit celodenní péči a nelze ji zajistit ani s pomocí terénní služby. Mimo jiné chtějí tímto projektem získat finanční prostředky na pořízení protipožárních dveří a polohovacích postelí pro klienty. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem. Komise sociální po projednání individuální žádosti o dotaci doporučila této organizaci poskytnout finanční prostředky na pořízení polohovacích postelí.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>10.989.500,--</b>
Kapacita zařízení		40
Celkem klientů		40
Z toho občané Karviné		35 (5.730 lůžkodnů)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>10.555.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	7.600.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	35.000,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	2.800.000,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	40.000,--

Dotace jiná města, obce	Kč	0,--
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	80.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>200.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	3,64
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>35.000,--</b>

**b) název projektu „Domov pro seniory Orlová“**

*typ služby: domov pro seniory § 49*

Cílem projektu je dofinancování činnosti pobytové služby pro seniory od 65 let. V zařízení v Orlové jsou umístěni i občané z Karviné. Jsou zde přijímáni do doživotní nebo dlouhodobé péče občané starší 65 let se stařeckou demencí, s nádorovými onkologickými nemocemi, stavy po cévní mozkové příhodě, s Alzheimerovou a Parkinsonovou nemocí, roztroušenou sklerózou atd., a občany bez sociálních vazeb, u kterých rodina není schopna zajistit celodenní péči a nelze ji zajistit ani s pomocí terénní služby.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>15.129.000,--</b>
Kapacita zařízení		55
Celkem klientů		55
Z toho občané Karviné		13 (2.065 lůžkodnů)
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>14.866.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	10.500.000,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	40.000,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	4.096.000,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	80.000,--
Dotace jiná města, obce	Kč	0,--
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	150.000,--
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>150.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	0,99
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>6.000,--</b>

**9. Charita Český Těšín**

název projektu „Dofinancování provozu Charitního střediska „Kometa“ v Karviné“

*typ služby: nízkoprahové zařízení dětí a mládeže § 62 dle zákona o sociálních službách*

Cílem projektu je zajištění dostatečné výše finančních prostředků na provoz střediska, jehož posláním je pomoc začlenit se do společnosti dětem a mladým lidem ve věku od 6 do 21 let, kteří se ocitli v nepříznivé situaci a pochází ze sociálně znevýhodněného prostředí. Středisko je jediným nízkoprahovým zařízením v městské části Mizerov. Mezi klienty roste podíl romského etnika a dětí ze sociálně vyloučených lokalit. S kvalitou služby se zvyšuje pozitivní

dopad na cílovou skupinu. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

<b>Celkové náklady na projekt</b>	<b>Kč</b>	<b>1.500.000,--</b>
Kapacita zařízení		25 okamžitá
Celkem klientů		201
Z toho občané Karviné		201
<b>Příjmy celkem:</b>	<b>Kč</b>	<b>1.369.000,--</b>
Z toho: Prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	939.000,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje	Kč	0,--
Dotace jiná města, obce	Kč	180.000,--
Jiná doplňková činnost	Kč	
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	200.000,-- jiné zdroje 50.000,-- sponzorské dary
<b>Požadavek na dotaci od města</b>	<b>Kč</b>	<b>131.000,--</b>
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	8,73
<b>Doporučená dotace</b>	<b>Kč</b>	<b>21.000,--</b>

V souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné, účinnými od 24.10.2012 a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, doporučila Rada města Karviné Zastupitelstvu města Karviné poskytnout dotace a uzavřít Smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu statutárního města Karviné dle příloh k usnesení č. 1 až č. 19.

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### ADRA, o. p. s.

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeného u Městského soudu v Praze, oddíl O, vložka 1196
zastoupena:	Ing. Radomírem Špinkou, ředitelem
se sídlem:	Klikatá 1238/90c, Praha 5, 158 00
IČ:	61388122
DIČ:	CZ61388122
číslo účtu:	256650824/0300, vedený u Československé obchodní banky, a.s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Projekty humanitární organizace ADRA v Karviné 2015** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 97.382,--** (slovy: devadesátšedmístičtřistaosmdesátdvěkoruny české).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Projekty humanitární organizace ADRA v Karviné 2015**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1076782015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši **Kč 97.382,-** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové

kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015**,
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této

smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za ADRA, o.p.s.  
Ing. Radomír Špinka  
ředitel



**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Občanské sdružení Heřmánek

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 3794
zastoupena:	Mgr. Pavlem Sporyskem, předsedou sdružení
se sídlem:	Nám. Ondy Foltýna 267/12, 733 01 Karviná-Staré Město
IČ:	67339034
DIČ:	
číslo účtu:	195709895/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2015** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 23.000,--** (slovy: dvacetitřítisícekorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2015**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit.

- Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1095922015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
- a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015**,

- b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## **VII. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Občanské sdružení Heřmánek  
Mgr. Pavel Sporysch  
předseda

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Nový domov, příspěvková organizace

zapsána:	v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl Pr, vložka 879
zastoupena:	Ing. Evou Cholewovou, ředitelkou
se sídlem:	U Bažantnice 1564/15, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ:	00847330
DIČ:	
číslo účtu:	58238-791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **II. Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 45.000,--** (slovy: čtyřicetpětisícikorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **II. Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

- na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1112542015**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši **Kč 45.000,-** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.



6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Nový domov, příspěvkovou organizaci  
Ing. Eva Cholewová  
ředitelka

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### GALAXIE CENTRUM POMOCI o. s.

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 4238
zastoupena:	Ondřejem Berkim, předsedou
se sídlem:	Kašparova 2978/1, 733 01 Karviná-Hranice
IČ:	68899327
DIČ:	CZ68899327
číslo účtu:	1726795329/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 59.000,--** (slovy: padesátdevět tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1103402015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč **59.000,--** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové

kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této

smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za GALAXIE CENTRUM POMOCI o. s.  
Ondrej Berki  
předseda

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
**z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona**  
**č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů**

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### UnikaCentrum, o. p. s.

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 138
zastoupena:	Ing. Davidem Jelínkem, ředitelem
se sídlem:	Žižkova 2364/56, 733 01 Karviná-Hranice
IČ:	25902148
DIČ:	CZ25902148
číslo účtu:	1727512319/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „příjemce“)



## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým postižením a osoby s chronickým duševním onemocněním** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 78.000,--** (slovy: sedmdesátosmíset korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým postižením a osoby s chronickým duševním onemocněním**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1135562015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za UnikaCentrum, o. p. s.  
Ing. David Jelínek  
ředitel

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Modrý kříž v České republice

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 6051
zastoupena:	Mgr. Janem Czudkem, ředitelem
se sídlem:	Šadový 311, 737 01 Český Těšín
IČ:	26641178
DIČ:	CZ26641178
číslo účtu:	2300417704/2010, vedený u Fio banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 20.000,--** (slovy: dvacetisítkorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1135312015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.



9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Modrý kříž v České republice  
Mgr. Jan Czudek  
ředitel

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Modrý kříž v České republice

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 6051
zastoupena:	Mgr. Janem Czudkem, ředitelem
se sídlem:	Šadový 311, 737 01 Český Těšín
IČ:	26641178
DIČ:	CZ26641178
číslo účtu:	2300417704/2010, vedený u Fio banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Služby následné péče pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 50.000,--** (slovy: padesátisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Služby následné péče pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1135282015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Modrý kříž v České republice  
Mgr. Jan Czudek  
ředitel

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
zastoupena:	Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým náměstkem
se sídlem:	Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
IČ:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	86-6131440257/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **BETHEL Karviná, sociální rehabilitace** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 14.000,--** (slovy: čtrnáctisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **BETHEL Karviná, sociální rehabilitace**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**



**města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1121732015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
**z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona**  
**č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů**

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:  
zastoupeno:  
k podpisu oprávněn na základě  
plné moci ze dne 31.12.2014:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
Tomášem Hanzlem, primátorem  
  
Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:  
zastoupena:  
  
se sídlem:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996  
Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým  
náměstkem  
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín  
65468562  
CZ65468562  
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **DOFINANCOVÁNÍ - EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 5.000,--** (slovy: pět tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **DOFINANCOVÁNÍ - EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1121832015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek



**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
zastoupena:	Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým náměstkem
se sídlem:	Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
IČ:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **DOFINANCOVÁNÍ - POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 30.000,--** (slovy: třicetisícikorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **DOFINANCOVÁNÍ - POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

**města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1122112015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
zastoupena:	Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým náměstkem
se sídlem:	Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
IČ:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **DOFINANCOVÁNÍ - KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 66.000,--** (slovy: šedesátšesttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **DOFINANCOVÁNÍ - KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

**města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1122162015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.



## VI. Uznatelný náklad

- „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
- Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
- Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

- Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

- Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:  
zastoupeno:  
k podpisu oprávněn na základě  
plné moci ze dne 31.12.2014:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
Tomášem Hanzlem, primátorem  
  
Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:  
zastoupena:  
  
se sídlem:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeným pod č. 17-022/1996  
Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým  
náměstkem  
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín  
65468562  
CZ65468562  
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **STREETWORK ON LINE Karviná, TP – Drogový street** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 240.000,--** (slovy: dvěstěčtyřicettisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **STREETWORK ON LINE Karviná, TP – Drogový street**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1131542015**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne .....

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
zastoupena:	Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým náměstkem
se sídlem:	Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
IČ:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)



## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **DOFINANCOVÁNÍ EUNIKY Karviná, denního stacionáře** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 56.000,--** (slovy: padesátšesttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **DOFINANCOVÁNÍ EUNIKY Karviná, denního stacionáře**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ) konkrétně na fyzioterapeuta.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přerušuje z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

- města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1122182015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč **56.000,--** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
**z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona**  
**č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů**

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:  
zastoupeno:  
k podpisu oprávněn na základě  
plné moci ze dne 31.12.2014:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
Tomášem Hanzlem, primátorem  
  
Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora  
00297534  
CZ00297534  
27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:  
zastoupena:  
  
se sídlem:  
IČ:  
DIČ:  
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996  
Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým  
náměstkem  
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín  
65468562  
CZ65468562  
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **KONTAKT Karviná, terénní program-prohloubení spolupráce naší terénní sociální práce s Magistrátem města Karviná** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 10.000,--** (slovy: desettisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **KONTAKT Karviná, terénní program - prohloubení spolupráce naší terénní sociální práce s Magistrátem města Karviná**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

**města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1122372015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.



9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
zastoupena:	Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým náměstkem
se sídlem:	Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
IČ:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **DOFINANCOVÁNÍ - HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 5.000,--** (slovy: pětisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **DOFINANCOVÁNÍ - HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1122322015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč **5.000,-** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....

za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Slezská diakonie

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
zastoupena:	Ing. Bronislavem Kostkou – provozně ekonomickým náměstkem
se sídlem:	Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
IČ:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **DOFINANCOVÁNÍ - Poradna rané péče EUNIKA** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 2.000,--** (slovy: dvatisícekorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **DOFINANCOVÁNÍ - Poradna rané péče EUNIKA**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit.



Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
  4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
    - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
    - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
    - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
    - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
    - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
    - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
    - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
    - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
    - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1122192015**.
    - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
    - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
    - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
    - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Slezskou diakonii  
Ing. Bronislav Kostka  
provozně ekonomický náměstek

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 1225
zastoupena:	Gertrudou Remešovou, ředitelkou
se sídlem:	Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ:	42864917
DIČ:	CZ42864917
číslo účtu:	86-5919640217/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Domov pro seniory Karviná** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 35.000,--** (slovy: třicetpěttisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Domov pro seniory Karviná** a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za vybavení DHM a DDM - na polohovací postele.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1115742015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč **35.000,--** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové

kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této

smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za SLEZSKOU HUMANITU, obecně prospěšná  
společnost  
Gertruda Remešová  
ředitelka



MMK/SML/.../2015

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
**z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona**  
**č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů**

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 1225
zastoupena:	Gertrudou Remešovou, ředitelkou
se sídlem:	Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ:	42864917
DIČ:	CZ42864917
číslo účtu:	86-5919640217/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Domov pro seniory Orlová** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 6.000,--** (slovy: šesttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Domov pro seniory Orlová**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1115732015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč **6.000,--** ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažen.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za SLEZSKOU HUMANITU, obecně prospěšná  
společnost  
Gertruda Remešová  
ředitelka

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

## I. Smluvní strany

### statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Charita Český Těšín

zapsána:	u Ministerstva kultury ČR, pod číslem 8/1-08-707/1996
zastoupena:	Mgr. Martinem Hořínkem, ředitelem
se sídlem:	Mírová 1684/8, 737 01 Český Těšín
IČ:	60337842
DIČ:	CZ60337842
číslo účtu:	42355002/2700, vedený u UniCredit Bank Ostrava, a. s.

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Dofinancování provozu Charitního střediska „Kometa“ v Karviné** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč 21.000,--** (slovy: dvacetjednatísíkorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Dofinancování provozu Charitního střediska „Kometa“ v Karviné**.

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit.

- Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
  - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
  - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
  - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
  - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
  - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1129602015**.
  - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
  - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

## VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
- a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015**,



- b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## **VII. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik  
náměstek primátora

.....  
za příjemce

za Charitu Český Těšín  
Mgr. Martin Hořínek  
ředitel